



LA ESQUELLA

de la TORRATXA

PERIÓDICH SATIRICH,

HUMORÍSTICH, IL - LUSTRAT Y LITERARI
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 CÉNTIMS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA

Números atrassats 20 centims.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pesetas.
Cuba y Puerto Rico, 4.—Estranger, 5.

CAPS DE BROTH.



LLUISA CAMPOS.

Una tiple de zarsuela,
que ab modals dolsos y fins
crea y representa tipos
dels gèneros més distints.
Simpàtica y salamera,
ja declamat, ja cantant,
es sempre una senyoreta
discreta é interessant.

MARGARIDO.

POEMA CATALÁ.

Millor pera l'autor dels *Idilis* y de las *Baladas*, millor pera nosaltres y millor mil voltas pera la literatura catalana, si tot sovint nos trobém en la grata obligació de dedicar la ploma á trassar elogis merescuts, que brollan á impuls del entusiasme.

Y avuy més que may se 'ns imposa aquest deber, al apareixer lo poema *Margaridó*, en un volúm primorosament imprés, ilustrat ab elegancia, tant simpàtich á la vista, com es sabrosa á la imaginació la materia que tanca. Una vaixella regia pera un àpat dels déus.

Comenseulo á llegir, y al descubrir desde 'l primer vers la mà del mestre, ja no 'l soltaréu, atrets per la fascinació que exerceix sempre tot lo qu' es perfecte.

«Veyent aquell cel blau hont s' arrossegan mandrosament las caldejadas bromas. veyent l' espay hont palpitants s' aplegan cants estivals ab estivals aromas.....»

¡Qui cregúera jamay què aquesta terra tota llum, tota calma y armonía flagellada pèl monstre de la guerra famolenta y sagnosa 's retorefa!

¡Que allá baix al redós de aquella serra sota eixa volta esplendorosa y blava Girona agonitzant se defensava!....»

Estém en lo més fort de la invasió francesa: «aquell cel blau hont s' arrossegan mandrosamente las caldejadas bromas» sembla protestar de la maldat dels homes que lluytan, se destrossan y aniquilan.

Dos pastors, que corren á tancar las ramadas, expressan en rústech llenguatje las desventuras de la patria. La conversa dels dos pastors es un idili digne de Teócrit. Han vist rondejar al *porch* per aquells voltants (lo *porch* no es altre que 'l francés, que aixís designavan ab despreci al invasor los nostres avis) y serán los primers que portarán la nova al poble de Sant Martí de Sastanyolas.

Pero mentres caminan van departint sobre 'ls debers del patriota: lo pastor vell, sentintse enaradir la sanch cansada; lo jove, tocant de positivisme, y dihen:

«Deixémnos de cansóns, obras son obras; si Fernando está pres, es ell qui pena; lo qu' es jo, qu' he nascut ab la cadena, mani en Pere ó en Pau ó en Berenguera seré tan pobre y tan pastor com era »

La nova de la aproximació de la columna arriba al poble, y es admirable la descripció del efecte que produheix entre 'ls vehíns. L' art no pot arribar més enllá.

¿Se vol una mostra de aquest art inimitable? Escoltem al poeta, quan descriu l' arribada del odiat extranger.

«Ja 's va sentint lo trepitjar monòtono de la columna que resolta arriba; ja 's va sentint lo traqueteig de sabres y cartutxeras

Ja 's van sentint acompañadas batre las ferraduras: los caballs renillan; ja 's va acostant com un alé de guerra de sanch y pòlvora.

Ja son aquí Rendits suhats, polsosos, indiferents á l' anatema y rabia mal comprimidas, los francesos forman davant l' iglesia.

Sona un redoble de timbal; feixugas sobre las pedras las culatas cauen, y 'l capitá, desamparant la sella, mana obrir portas.

Pálit lo Batlle s' ha acostat á rebrel, pálit y trémul y aguantant la brida; Len de mal grat la *santa nit* li dóna fent reverencia.

—«Del general vinch á cumplir las ordres diu asprement lo capitá: per ara m' allotjaréu aquesta gent, qu' es hora de que sosseguin.

Y per demá féu preparar cinccentas raccions de porch; cada vehí que 'n tinga mati esta nit, qu' en apuntant l' aurora formém y ien marxa!»

S' ha acabat lo magistral preludi. Lo poema va a comensar.

• • •
Diu la tradició, y bè podia ser veritat atesos los odis feréstechs propis de aquella època de invasió, que al manar l' arcalde de Sant Martí de Sastanyolas, per medi de pregó, que al punt de mitja nit, cada vehí del poble matés al porch, tots ells degollaren al francés que tenian allotjat.

Tal es la base del poema.

Margaridó, la feynera orfaneta, que víu en una cofurna al extrém del poble, fará com los demés. També matarà al francés què li ha tocat en allotjament: també créu que qui mata á un francés guanya la gloria.

Sona la mitja nit. Arriba l' hora fatal, y ella empunya la fals resolta á consumar lo sacrifici. Mes la víctima que dorm refiada es jove, es guapo. L' allotjat de *Margaridó* es un tambor, que al dormir somriu *Margaridó* escolta 'l pregó de l' autoritat, sent cantar lo gall, lluya, vacila... ¡Es tant hermos lo tambor!... Y després, pot ser tè mare...

La veu de la patria li diu: «mata»; la veu del cor: «perdona». Y la veu del cor guanya, perque aquesta es també la veu de la naturalesa, de la humanitat, del deber.

Quins quadros més intensos pinta 'l poeta, al descriure la lluya que s' aferra en lo cor de la pobra *Margaridó*!... Ella, sols ella, havia de ser l' àngel de perdó, en aquella nit de venjansa. Lo tambor serà l' únic soldat de la columna que haurà sortit ab vida d' enmitj de la hecatombe.

L' endemà, al despertarse, disposita eixir de son allotjament pera anarse'n á formar, no 's dona compte de lo que passa. *Margaridó* l' deté, li explica lo que ha succehit, y aquell soldat, en lo primer moment voldria trossejarla, pera venjar als seus companys. Més ¿cóm sacrificar á la dona que l' ha salvat? ¡Yaquesta li demana de una manera!

«Llavors *Margaridó*, cayent en terra sanglotant afollada, en sos genolls nervosament s' aferra, y encisantlo ab lo brill de sa mirada:

—«Tingas pietat — si no de tú — li crida — de mi jta salvadora! La vida no 't pertany, ara es ma vida; recorda que si ets viu, jo so traydora.»

Lo tambor no partirà.

L' orfaneta se'n anirà al traball, com cada dia: traballarà ab més dalé que may, perque començará á sentir lo que may havia sentit encare. Allà al camp, segant rosellas y espigas.

«Qué ditxosa trobava la oreneta al passar, volant lleugera camí del niu hont sab que algú l' esperal Y seguit en son vol á l' oreneta per cop primer ab son gosar gosava

pensant qu'ella també (pobre orfaneta!) tenia algú en son niu que la esperava.»

De retorn à sa casa, venen les confidències. Lo tambor li conta la sèva història. Es un tros de poesia narrativa que val la pena de ser reproduhit:

«Hont he nascut, ni ho sé; sé que vivia al abrich de una pobra pajésia perduda en lo fondal del Pich de Tossa:

en la casa hi havia tot un aixam de maynadeta rossa, un home trist, que anomenavam pare, y una dona fornida: era la mare.

Traballant y bregant, á duras penas apiacavam la fam á la maynada; jo tindria llavors dotze anys apenas quan va dirme la mare á la vesprada:

— «A dotze anys un marrech del teu san (der.)

ja es prou refet per afrontar la vida; es hora d' aclararte aqueix misteri: de mare no te 'n soch; sols te soch dida.

Lo teu pare era rich, molt rich y noble, y al tornarse la Fransa jacobina, conspirà contra 'l poble... y fill, lo poble ab ta mare 'l dugué á la guillotina.

Desde aquell'a hora ensá, més que despresa de dida qu'era, vaig tornarme mare; ja ells hem cercat los títuls de noblesa, ton nom, los bens!.. no s'han trobat encare.

¡No 's trobarán mai més! — Deixémho co rre,

que no vals lo que 'ns costa 'l sacrifici. Pero pèl bè que 't vull. ¿sabs què pensava? que servir á la patria es bon ofici.

May falta res ahont campan bayonetas, y en sabent de memoria l' ordenansa y eridar al repich de las baquetas:

¡Visca l' emperador!... ¡Visca la Fransa! ja ets un tambor. Y si 't semblés un dia pendre un fusell y abandonar la caixa

¡Dèu sab quina fortuna t' escaurí!

Un general es un soldat ab faixa ...»

No sé què passá més, ni en quina forma, no més sé que un matí, quan clarejava, encongit sota 'l pés de l' uniforme confiat á un tambor que m' animava;

parlant de gloria y de botf de guerra y altres cosas que apenas comprensa, vaig sortir redoblant de aquella terra davant de un batalló que 's despedia.

Y així emborratxat per la victoria, fa quatre anys que arrossego ma campanya. Ja sabs tot lo que sé, ja sabs ma historia: que tinch setze anys soch orfe... y soch á Espanya »

Margaridó pera consumar la sèva obra de bondat, s' avé, quant es negra nit, á acompañar al tambor, fins á las avansadas franceses.

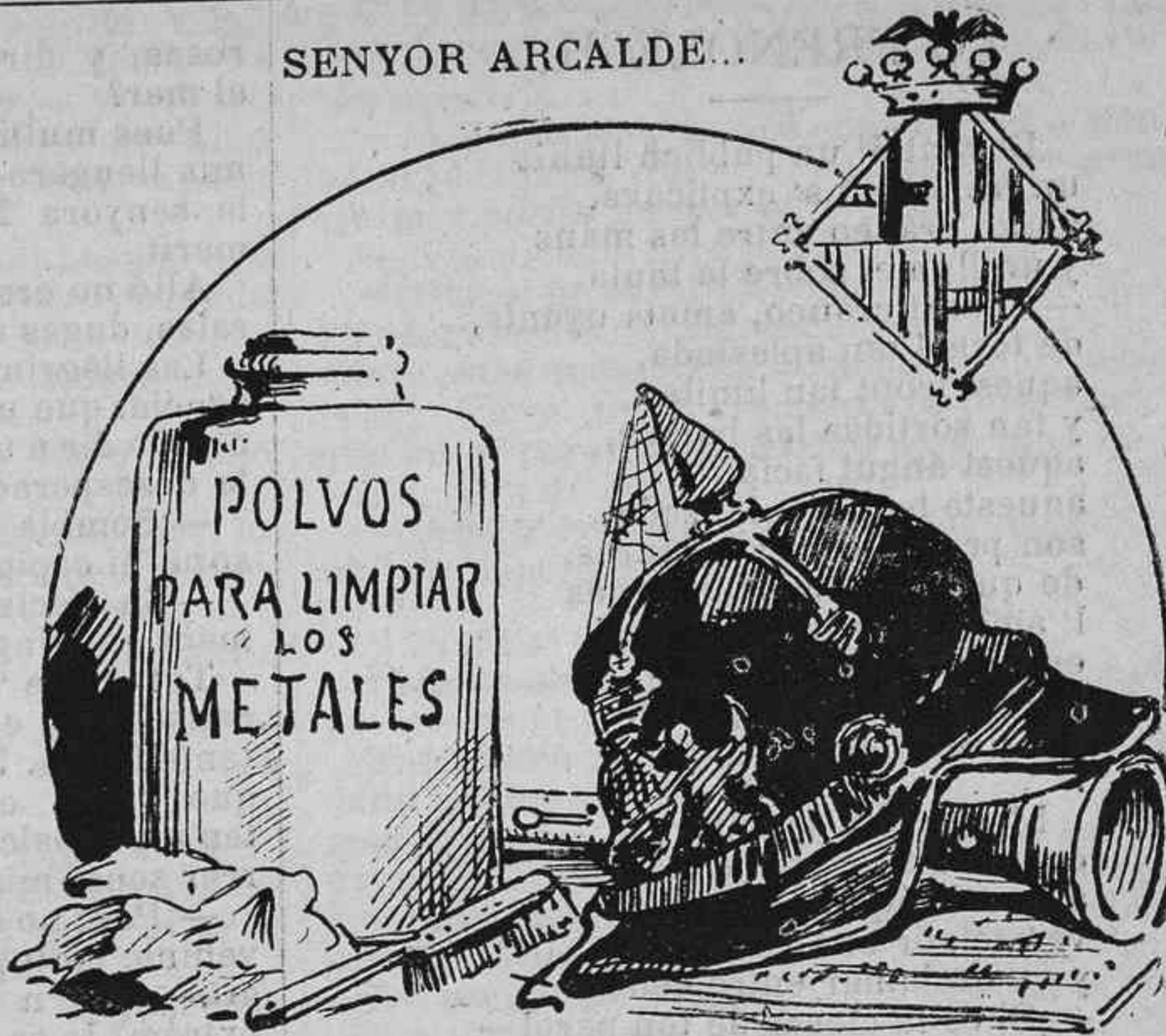
La seva marxa, á la llum de las estrelles y entre 'l cant dels rossinyols forma un quadro de una forsa poética conmovedora. La despedida de aquells dos adolescents arriba á l' ànima. Lo tambor estampa un bés sobre 'ls llabis de la sèva salvadora,

«y apretant los seus llabis en sos llabis, li dona un bés... ¡quín bés aquell, pobretat! lo primer que rebia l' orfaneta »

Li expressa ademés la esperansa de tornarla á veure en millors días; pero 'l feréstech crit del centinella, 'ls separa bruscament.

Margaridó, ferida d' amor, corra alelada per entre la espessura. Llavors si que l' enten l' veu del rossinyol que canta. Tot un mon de ilusions brolla de son cor. . ¡quàntas esperansas no concebeix!... Mes en mitj de sos ensomnis no prevéu lo perill que l' amenassa. Per tres voltas li ha do-

SENYOR ARCALDE...



¡Veji si dòna als seus músichs un pot de polvos d' aquets!
¡Miri que aquells pobres cascós casi ho son tot, ménos nets!

nat lo centinella lo crit de «Qui vá allá». Lo desbordament del cor la té ensordida. No ha sentit res, y cau morta de un tiro, cridant «Jo t' am».

Y diu lo poeta:

«Brotá l' oliva y enmudí la guerra.
Los canóns que assolaren nostra terra
sotmesos y vensuts hém vist cayent:
los que venceren als canóns francesos
dejorn ó tart caurán com ecls sotmesos
y així eternament.

En tant lo rossinyol, l' etern cantaire
del amor y la pau, la llum y l' ayre,
del lluny del lluny, retorna ab sa cansó;
lo rossinyol torna cada any y canta,
y 'l bosch en flor ressona á la complanta
de la Margaridó.»

* *

Te rahó 'l poeta enamorat de la naturalesa: Margaridó no morirà mai. Lo poeta li ha donat vida perdurable. Es una obra la sèva de las que quedan, y que per sí solas fan la gloria de una literatura.

No 'ns hem proposat analisarla, perque la perfecció no s' analisa; s' admira: tampoch tenim la pretensió de haverla descrita. ¿Cóm ferho si pera lograrho hauríam de reproduirla íntegrament? Cada vers del poema es una joya primorosa.

Basti aquesta petita ressenya com á tribut pagat al poeta que avuy per avuy, dintre de aquest gènero, que serà eternament hermós sustrayentse á totes las modas, no té rival, no ja en la nostra literatura, sino en molts altres de las més acreditadas.

Apeles Mestres, fins ara, era l' autor dels *Idilis*. Pero en lo successor l' hi hauríam de dir l' autor de Margaridó.

P. DEL O.

LÓ FRENÓLECH.

Davant d' un públich lluhit
un frenólech s' explicava,
ab un cráneo entre las mans
y un llumet sobre la taula.

—Aquest cráneo, amats oyents,
de forma tan aplastada,
aquest front tan limitat,
y tan sortidas las barras,
aquest ángul facial,
aquesta barba enfonzada,
son probas certas, seguras,
de qu' en épocas llunyanas
l' amo del cráneo present
era un estúpit salvatje.

Tot l' auditori aplaudí conclusió tan atinada.

Mes lo vell sepulturer
qu' en un reconet s' estava,
al sentir aquest discurs
va esclafir una rialla,
y va exclamar entre dents:
—¡Si es la closca de ton pare! —

A. LLIMONER.

DOL ETERN.

1

¿Han vist un riu, quan les plujes d' ivern l' engreixan, augmentant lo caudal de sas ayguas rumo-

rosas, y dirigintse en vertiginosa carrera cap al mar?

Pues multipliquin aquest riu per dos, y tendrán una lleugera idea de lo que semblavan los ulls de la senyora Munda després de la mort del seu marit.

Allò no eran ulls: eran dugas fonts, dugas catarratas, dugas sucursals de la mina de Moncada.

Las llàgrimas li rajavan ab tan pròdiga abundàcia, que un vehí observador no va poguer menys de dir á un altre vehí, que tambè contemplava la desesperació de la senyora Munda:

—¡Sembla mentida que dintre del cap de la persona hi cápiga tanta mullena!

—En efecte—va contestarli l' altre—sempbla talment que tinga aygua viva al cervell.—

Tot lo que 'ls parents y amichs intentavan pera consolarla, era inútil. La sèva desesperació no tenia límits. No sabia lo que 's deya, no sabia lo que 's feya, estava totalment fora de sí. A no ser tan alt lo balcó, de fixo que s' hauria tirat al carrer sense miraments.

—¡Pero no siga d'aquesta manera! —li deya una
vehina, molt práctica en l' art de consolar al afli-
git, —¿qué 'n treu de despacientarse fins aquest
extrém? Ja se sab que al mon tots hi som pèl ma-
teix: la mort no s' olvida de ningú; avuy per tú,
demá per mí, demá passat per aquell altre... ¡Si
al menos sapigués que plorant li ha de retornar
la vida!... Vaja, vaja, —anyadíá donantli un copet
á la espatlla: —calmis una mica y reposi al menos;
ja hi tornará dintre d' un rato.

—¡No vull! —responía la viuda, posantse á plorar ab més desenfreno que may, com si li acabessin de donar corda —¡haig de plorar sempre.

LA NOSTRA GENT.—



—¡Cap al ball! Tinch permís fins á las vuyt; pero ¡bah! encara que siguin las nou, no vindrá d' aquí. Avuy es diumenje... s'ha de santificar la festa...

—Sí, senyora: ara es mala ocasió per comprar valors... Deixí passar lo primer de Maig, y veurem cóm acaba aixó de la huelga mònstruo.

sempre, mentres me quedí un alé de vida!
—No li arrendo la ganancia, donchs!—va respondreli la vehína consoladora:—ja veurá quins ulls se li posarán! ¡Qué 's pensa que aixó es molt bo per la vista? ¡No se li perjudicará poch ni gayre!—

Aquesta observació va impresionar bastant á la senyora Munda. La idea de quedar perjudicada de la vista, va ferli més efecte que totes las paraules y advertencies que li havían dirigit anteriorment.

Y fins á cert punt potser la sèva desesperació era una mica infundada.

Havia quedat viuda; pero era encare jova, lo difunt l' havia deixada bastant arregladeta y si no era un modelo de bellesa, tenia una carona suument simpática y estava en lo plé del seu desarollo fisich.

Totas aquelles reflexions van cridar rápidament pèl seu eervell, produint en ella una reacció inmediata.

No va atrevir-se á estroncar de cop les llàgrimas; pero l' caudal va anar minvant de mica en mica, fins arribar á un moment en que 'ls seus ulls van quedar completament séchs.

—¿Veu?—va dirli la filantròpica vehina—ara està molt més guapa que quan plorava. Aixó de fer raresas tan llargues, s' ha de deixar per las criatures.

—¡Oh!—respongué la viuda, satisfeta ab lo de més guapa, pero posehida del seu paper de dona sense marit;—deixo de plorar, no pèl meu gust, sino porque ja se m' han acabat las llàgrimas. ¡N' hi derramadas tantas!

—Per xó mateix—va insistir la vehina:—ara lo

que ha de fer es sossegarse y pensar en compòndres, perque, com diu lo ditxo: *Vesten Aníón, que 'l que queda...*

—Jo sí que aviat estaré composta. Lo meu porvenir ja 'l tinch trassat. Pensar sempre en lo meu Quím y portar dol per ell eternament.

—¿Vol dir que serà tan forta la cosa?

—¡Que si ho serà! ¡Ay Quím!—va fer la viuda ab ademán teatral, mirant al sostre, com si 'l seu difunt estés encastat en los adornos del cielo-raso:

—¡Ay, Quím! Jo 't prometo y 't juro que 'l dol que m' hi posat no 'l deixaré mai més: ni 'l del vestit, ni 'l de l' ànima...

—¡Amén!—va murmurar la maliciosa vehina, ab veu imperceptible.

II.

Fem un salt endavant y suposém que ja han passat dos anys.

Entre 'ls coneguts y parents de la senyora Mundaihi ha una efervescència espantosa. Als uns los meu lo despit, als altres la racansa de veure alluyar una herència que ja contavan com sèva; pero tots murmurant y xiuxiuejan ab igual malícia. La senyora Munda 's casa.

La notícia ha cayut com una bomba entre 'l círcul de las seves amistats y parentela. Ningú 'n sabia res, ningú l' havia vista ab cap home, ningú sospitava ni remotament que la senyora Munda pogués tornar á contreure matrimoni.

—Tants escarafalls que feya!—diu un nebot seu, que 's considerava com hereu pressumpte.

—Aquell modo de plorar lo dia que van enterrar lo pobre Quím!—respon una cunyada.

—Féune cas de las llàgrimas d' aquestas viude-

(Dibuixos de Mariano Foix.)



—¡Cóm m' endressa la mèva dona! ¡No hi há com ser bon mosso!

tas!—anyadeix un que únicament s'hi fica pèl gust de murmurar del próxim.

Lo que més intriga á tothom es lo sigilo ab que la senyora Munda ha portat á cap las negociacions.

—¿Qui deu ser ell?—fa un.

—Ningú 'l coneix—respón un altre:—ella s'ha limitat á dirnos: *Me caso*, y parin de contar.

—Potsé 'l té amagat dintre un calaix de la caixa.

—O sota 'l llit.

—O... més amunt—anyadeix un altre, que tè fama de ser molt mal parlat.

—Respecte á aixó—salta un parent que sol veure ab freqüència á la senyora Munda—s'ha de confessar que la conducta d' ella es irreprovable. No crech que sobre la sèva conciencia hi haja la taca més mínima. Continúa sent tan seria y recata com sempre, vesteix de dol com lo dia que va quedar viuda y sembla que la sèva tristesa no ha minvant gens ni mica.

—Y donchs ¿á qué vé aquest casament? ¿qui la obligava á tornar á embolicarse ab un home?

—Demà ho sabré: á tots los parents y amichs nos ha fet dí 'l mateix: «Si teniu lo gust d' assistir á la ceremonia, siguéu á casa mèva á las set en punt: allí 'ns reunirém tots per anar á l' iglesia.»

—Veyám, pues, qué 'n sortirà de tot aquest misteri: aviat surtirém de duptes...

III.

L' endemà 'l pís de la senyora Munda está plé de gent. Cap invitat ha faltat á la cita.

Mentre ella, ajudada de la sèva antigua minyona, dóna l' últim cop de mà al trajo nupcial—negre y senzill, com los sèus vestits ordinaris—los convidats s'entretenen murmurant en véu baixa escampats per totes las habitacions.

—Es raro que 'l nuvi no sigui aquí.

—Potser hi es y no 'l coneixém...

—¡Ca! ¡Si tots som parents ó amichs d' anys! ¿qui podríà ser de nosaltres?

—Lo qu' es jo 'ls asseguro que no ho soch.

—Jo menos.

—Ni jo.

—Y donchs! ¿potser anirà sol á esperarnos á la iglesia?

—Nò senyors—fa la senyora Munda, apareixent ja completament aviada—ha de venir aquí: no pot tardar gayre.

—¿Pero encare no 'ns vol dir qui es?—fa un impacent, decidit á esqueixar la grua.

—Sí, senyors—respón la viuda, ab véu grave y emocionada;—vaig á dils'hi. Es l' home que jo necessitava pera fer més viu lo dol que vesteixo pèl meu pobre Quím: un home que portarà dol com jo, y més que jo, y que 'm proporcionarà la ditxa de que si algún dia tinch fills, al heredar los bens que 'l meu difunt va deixarme, heredrà també 'l meu dol, portantne poch ó molt eternament. En fí—exclama de sopte, senyalant la porta de la sala—si 'l volen coneixe, aquí 'l tenen.—

Tothom se gira, dirigint la mirada al personatje que acaba d' entrar.

Era un negre.

—Me sembla—diu la Munda després d' una paua—que 'l meu pobre Quím, si 'm véu desde la gloria, ha de quedar satisfet. Me torno á casar; pero ab un marit de dol.

A. MARCH.

FILOSOFÍAS D' UN POBRE.

Tant si ets pobre com si ets rich,
tindrás sempre algún fatich;
y tant si ets rich com si ets pobre,
tindrás mals-de-caps á sobre.

¡Pues per tenir mal-de-caps
mal per mal que vingan naps!

Un hom prim, sembla una escombra;
un de gras, fa massa sombra;
un de petit, ningú 'l veu,
y un de gran tè massa peu

¡Aixís es que un de bèn fet
ha d' estar molt satisfet!

Si tens brillo 't diuhens curro,
si ets molt tonto 't diuhens burro,
si ets un sabi 't diuhens viu,
y si ets lleig tothom se 'n riu,

¡Si no vols ser criticat
ja estás tú bèn arregat!

De tot aixó 's deduheix
qué 'l més pobre més pateix;
que al més lletj més se 'l critica;
y com tot se califica,
ha de ser lo qui s' alabi,
bèn rich, bèn fet y bèn sabi.

E. CALLS.

ANAS.

Ab aqueix nom sol coneixer la literatura lo que en castellà vulgarment se 'n diu *chascarrillos* y nosaltres denominém *acudits*. Una sortida ingeniosa, un pas xocant ó cómich, una metàfora desgavellada, pero intencionada, sempre que brollin espontàneament de un caràcter senzill y natural, que no 's vegi 'l rebuscament ni la afecació, mouhen á riure, se fan simpàticas, y 's graban en la memòria pera no fugirne mai més.

Vaig á trasladarne aquí unas quantas, no inventadas mèvas, qu' en aquest gènero no s' inventa gran cosa de bó (quan se vol inventar), sino recullidas de la boca d' hont brollaren per primera vegada.

Me topava en una masia de la montanya de Prades; lo temps estava moll y propens á neu.

—Sembla que 'l temps se prepara pera nevar—vaig dir.

A lo que va respondrem un vell:

—No hi fa res; aixis fes una nevada que no pogués passar un bacallà de plà pel cel.

La sortida es per lo menos tant ingeniosa, com aquella ja coneguda que diu:—Aixís fes un ayguat que 'ls peixos poguessen menjarse les estrelles.

Estava contemplant á un vell que menjava ab envejable apetit, y extranyat de que á la sèva edat pogués tindre's tanta barra, vaig dirli:

—Sembla, mestre, que á pesar dels anys, conservéu la gana.

—Ne tinch setanta de fets, y encare, gracies á Déu, me menjaria 'ls ossos d' un Sant-Cristo.

En una reunió de pagesos se parla de la miseria que comensa á sentirse á causa dels mals temps que passan y dels mals governs.

ANUNCIS Y LLETREROS.

FÁBRICA de VINO

FÁBRICA
DE
PAN ARTIFICIAL

ENSEÑANZA SUPERIOR
DE FALSIFICAR VINOS Y
VINAGRES, ACEITES &c &c
PRECIO MÓDICO.

FÁBRICA
DE LECHE

HUEVOS
ARTIFICIALES

Si 'ls industrials travallessin
ab bona fé verdadera,
posarífan los lletreros
d' aquesta única manera.

Y diu un d' ells:

—Tots los pobrets del mon com nosaltres, gràcies á Déu, mentres tinguém salut y patacas á casa...

Veusaquí una frasse digna germana de *salut y pelas*.

Vaig coneixer á un home que sempre estava de mal humor. Vivia aburrit y tot ho aburria. Quan algú li deya: «Joseph, ¿y donchs? ¿cóm va això?» ell contestava seriament:

—Molt malament; no desitjaría res més que caygés una pedra justa.

Aixís mateix, y per contraposició, vaig tractar á un subjecte molt trempat, que á pesar de tenir una dona molt caya y portar alguns anys de matrimoni, no havia tingut cap fill.

Dos amichs lo feyan enfadar molt, preguntantli:

—¿Quàntas familias tens ara, Magí?

Un dia, ja cansat de tanta burla, va respondre:

—No cap; varem tenir un jepirut, y 'ns lo vam menjar jo y la dona ab all-y-oli.

Per acabar, allá va un cantar que vaig recullir un dia de boca de un xaval:

Cuando era pequeño
me querían engañá
teniendo más picardía
que canyas hi ha en un canyá.

JOSEPH ALADERN.

LA JITANA.

Jo soch la dona que 'l mon trepitja
filla de rassa que creix per tot;
de mon origen tinch la desditxa

de no saberne tan sols un mot.

No obstant la vida passo contenta,
felís y lliure com l' aucellet;
res me trastorna, res m' atormenta
mentres m' estimi lo meu payet.

Retort, cretona, ó bè indiana

LANCE D' HONOR.



—¿Vols t'hi jugar que ab un tanto
t' obro 'l tupí y ja estás llest?
—¿Vols t'hi jugar que aquest vespre
ja dorms en lo Sudalest?

venent, la vida me busco bè;
quan puch, endosso sis pams per cana,
de la manera com jo se fé.

Vench fils y betas, trossos de panyo,
randas y cintas, draps per fregar,
lleal y franca, jamay enganyo
(si no puch), créguim, no sé enganyar.

Tiro las cartas, y ab ximplerías
que algúns no creuhen ser naturals,
dich jo que curo mil malaltias
remey donantne per tots los mals.

Y tant si curo com si no curo
cobro la feyna per endavant.
Vritat que 'm causan algú apuro
las mevas farsas de quan en quan.

Sé lo pervindre, sórt y planeta
de qualsevulga pobre ó senyó;
en ensenyantme mitja pesseta
me torno orácul (de carreró).

Embauco, burlo, y ab la mentida
sempre á la boca, me sé campar
allá ahont me trobo, molt bè la vida,
sense fatigas, ni traballar.

Y sent la dona que 'l mon trepitja
filla de rassa que creix per tot,
ningú disfruta com jo la ditxa
de serne lliure tant com se pot.

FALÓ.

LLIBRES.

DRAPETS AL SOL, *escàndol humoristich en vers, per C. GUMÀ* —Altra vegada 'm toca ocuparme d' una nova obreta del popular autor de *La primera nit*, *Cansóns de la flamarada* y otras produccions, totes celebradas y ben rebudas pèl públich.

Indubtablement C. Gumà es mascotó. No hi ha disparo sèu que no donga en lo blanco. Tot lo que proba encerta, tot lo que 's proposa li surt bè. Sembla talment que haja donat alguna cosa al públich, *seguidillas* ó begudas d' aquestas que fan estimar; perque 'l públich es absolutament sèu, com tal vegada no ha sigut may de cap altre autor.

¿Qué tenen las obretas de 'n Gumà? ¿A qué 's deuen aquests constants y repetits éxits que coronan las sèves publicacions?

A la indole especial del sèu modo de fer, als assumptos que sab escullir, á la senzilla naturilitat ab que 'ls desarrolla, y á la facilitat—fins ara per ningú igualada—ab que versifica.

Drapets al sol—l' obra que ara acaba de sortir á llum—es un quadret de costums barceloninas, una mica carregat de color y ab notas un tant forsadas, pero arrencat segurament de la vida real.

Lo protagonista de l' obra es un subjecte quiet y pacifich, que lloga un pis en una casa d' apariencia tranquila del Ensanche, fugint del barullo que—segóns ell—sol haverhi en las casas del cascó antich.

Lo porter de la nova casa—un ex municipal delicios—qu' es qui representa l' amo y li lloga 'l pis, assegura al protagonista que á la finca aquella tot son *senyors*, es á dir, gent decent y molt com cal.

Satisfet de la sèva *troballa*, 'l nou inquilí s' instala en lo pis, somiant una vida de calma y apacible quietut.

Pero jay! l' endemá mateix, hi ha un escàndol entre dugas vehinas, capás d' avergonyir á un

carreter. Al dia següent, un altre escàndol, pitjor que l' anterior. L' endemá batalla entre altres vehinas... en fi, que alló es un mercat de Calaf, del qual no se 'n pot donar idea. Lo que allí sent l' infelís vehí nou, esgarrifa, fa riure y... trenca 'l cap més sólidament organisat.

Veyentse enganyat y comprenent que fugint del foch ha caygut á las brasas, lo pobre inquilí corre á demanar explicacions al porter, de la burla de que ha sigut víctima. Lo diálech que sobre aquest assumptio sostenen ell y l' ex municipal, es de lo més graciós é intencionat del llibre. Unicament per sentir aquella conversa, val la pena de llegir *Drapets al sol*.

Que l' autor l' ha ensopegada aquesta ocasió com sempre, no es necessari què ho digui jo: prou ho sab lo públich que va á professó feta á buscar los *Drapets*, amenassant agotar en pochs días la numerosa tirada que s' ha fet d' aquesta obra.

Es casi inútil dir que, com totes las produccions de 'n C. Gumà, los *Drapets al sol* han sigut adornats ab xispejants dibuixos, deguts á la imitable ploma del celebrat artista Sr. Moliné. ■

De bona gana copiaría un fragment de *Drapets al sol*; pero prefereixo deixarlos íntegro 'l gust de saborejar tota l' obra.

Sols me resta felicitar al sèu autor y preguntarli:—¿Y ara? ¿hasta quan?

RATA SABIA.

A UNA VIUDETA.

SONET.

A l' edat de vosté, de cor tan tendre,
quedar com queda sola, sens' amparo
de ningú, perseguida... ¿a qué negarho
qu' es molt trist?... Molts no ho deixan de comprender.

Dèu me 'n quart de pensar que 'm porta á vendre
dihent que l' ha plorat; no vull dubtarho;
mes, duhent dol encare, ja reparo
que procura del mort successor pendre.

Prou veig qu' estant ja bèn acostumada
á la videta dolsa y regalada
del sagrament jurat del matrimoni.
no pot viure sens' home; ja ho confessa...
Mes, no ofegui 'l dolor tant redepressa;
esperi mitj any més... ¡¡qué redimon!!

J. BARBANY.



PRINCIPAL.

Arribo tart pera parlar del espectacle *Espanya*.
Tingan la bondat d' esperar fins á la senmana entrant, y prometo férlose'n una racció que valga la pena.

Avuy no tinch temps ni espay.

LICEO.

¡Mare de Déu quins Hugonots!
Y sobre tot ¡quin tenor Salto!

A horas d' ara encare salta. Lo públich estava la nit del dissapte animat de una tendencia torera, que saltava 'ls antepits de los galerías y arribava fins al escenari, ab unas ganas de que hi hagués corrida, que ab una mica més se posa á cridar com á la Plassa de Toros:

—¡Otro te... e... no... or!... ¡Otro te... e... no... or!...

NOVEDATS.—ÉXIT TEATRAL. (*Dibuix de M. Moliné.*)

LA ESQUELLA DE LA TORRATXA dedica aquest modest tribut
á la empresa de Novedats, als artistas que representan l'
obra y al incomparable pintor escenógrafo senyor Soler y
Rovirosa, que l' ha adornada ab las maravellosas galas del
seu talent portentós.

Y no 's pensin, lo tal Salto tè veu; pero casi sempre se la guarda. La emiteix de una manera desigual y molt imperfecta, y, amigo, com en lo teatro del Liceo una part dels concurrents estan sempre á la que salta, figúrinse si 'n van tenir de ocasions d' esbravarse ab un tenor que 's diu *Salto*.

La representació sortí molt deslluhida á pesar dels esforços que feren la Borghi Mamo y en Vidal.

La primera, d' un quant temps ensá, apela molt al efecte, busca l' aplauso, casi 'l demana per caritat. En las endarrerías, sobre tot, aixeca 'ls brassos, esforsa la nota, trassa uns rasgos ab las mans, com si volgués arrencar l' entusiasme. Encare que 'l nostre públich sol pagarse sempre del efecte, la Borghi Mamo deixa veure massa que li coneix la flaca y que 's proposa explotarla. Aprofito l' ocasió de una ópera desgraciada per ferli present. Una cantant del seu talent y de las seves facultats, no necessita, per cert, apelar á certs medis que 's passan d' artificials, per obtenir lo que alcansaria de segur, sense tants esforços, y de qualitat més legítima.

Y deixém ja 'ls *Hugonots*, després de dedicarlos aquesta especie de absoltas.

Pau als difunts!

Y que 'l tenor Salto, del primer salt se 'n torni á la seva terra.

•••

Del *Faust*, cantat per en Gabrielesco y lo Carrera, 'n parlarém la senmana próxima.

Com també parlarém en lo seu dia de *La bella fianciulla di Pert*, que ha de ser la novedat de la present temporada.

Pero avants es precis que s' estreni.

ROMEA.

Ab la *Dona honrada* d' en Martí y Folguera, va presentarse dimars *Lo fill de la dona*, una comedietà de 'n Brossa y Sangermán.

Avants en aquest teatro tot eran *monjos*.

Avuy tot son donas.

Faldillas per faldillas, me quedo ab las de las donas.

La obreta del Sr. Brossa es molt entretinguda: tè situacions còmicas, xistes en abundancia, y may traspassa 'ls límits de lo decorosament humorístich.

L' autor y 'ls actors, Srta Fontova, y senyors Fontova, Fuentes, Virgili y Pinós, sigueren critcats á las taules al final de la representació.

•••

S' ha posat en estudi un drama en vers de 'n Conrat Roure, titulat: *Lo castell y la masta*.

Molt esperém del autor de *Claris* y otras obres celebradas.

TÍVOLI.

L' única novedat que 's registra durant la present senmana, es lo debut del tenor Carbonell, ab l' ópera espanyola en tres actes, *Marina*.

Lo tenor Carbonell no careix de facultats: canta ab gust y sab donar molta expressió á lo que canta.

En quant á l' ópera encare que 'ls motius principals que la constitueixen son de tan antichs tan sapiguts, que avuy tothom los taratleja, sigueren escoltats ab gust com sempre, perque lo bò no envelleix ni empalaga.

Secundaren molt bé al debutant, la Sra. Mairiscal y 'l Sr. Pinedo.

NOVEDATS.

Ab lo draïna *Jenny* l' empresa de aquest teatro ha tret la rifa sense necessitat de comprar bitllet.

Lo públich tè noticias de la famosa decoració del últim acte y s' hi deixa caure qu' es un gust. La veritat es que val la pena.

Los diumenjes especialment, tant á la tarde com al vespre, surt, sens falta, lo cartell que indica que quedan despatxadas totes las localitats.

Densá que 's representa la tal *Jenny*, fins sembla que l' expendededor tracta de demanar un augment de sou, á pretext de que se li ha aumentat la feyna.

Dimecres, se doná una representació á benefici del arreglador de l' obra, Sr. Arolas Joani, y 's veié notablement concorreguda.

Que siga l' enhorabona.

CATALUNYA.

A Castella quan se mort una criatura solen dir: — *Ay Angelito!*

Lo mateix dirém nosaltres, aplicanho á la sarsuela *Angelito*, que ha sigut un verdader albat.

Al naixement va seguir la mort; á la mort l' olvit.

No remoguém las cendras del cadáver.

En cambi j'quín éxit més legítim y més franch lo de la pessa xispejant de 'n Vital Aza, titulada: *El sueño dorado!* Alló de basar una producció en l' equívoc de pendre una persona per altre es cosa que 's veu cada dia en lo teatro.

Lo que no 's veu tant fàcilment es l' habilitat en desarrollar las escenes, la destresa en pintar los tipos, la gracia en animar lo diálech. Y en Vital Aza es un trunfo. Lo seu *Sueño dorado* es una pessa deliciosa: l' acció está ben trassada; los personatges se mouhen bè, y 'ls xistes brotan expontàneos y naturals de la seva boca, y creguin que 'n diuhen de punta... y sense ofendre á la moral.

Lo públich tributá á la producció varios raigs de aplausos verdaders.

En quant á l' execució 's distingiren la senyora Alverá y la Srta. Pino. Sobresortí també 'l senyor Manso, y 'ns hauria agradat molt lo Sr. Palmada de no exagerar tant lo seu paper. Lo públich hi riu molt; pero cregui 'l Sr. Palmada, també riuria si encaminava la seva bonas qualitats per una senda més conforme ab la naturalitat, que no està renyida ab cap género dels que 's cultivan en l' escena, y molt menos ab obretas per l' istil de *El sueño dorado* de 'n Vital Aza.

CALVO Y VICO.

Las funcions donadas per los *Tres bemoles* han agradat al públich, lo qual ha aplaudit molt las seves artísticas extravagancies, consistentes en tocar varias pessas ab diversos instruments y objectes que ningú diria que tinguessen la facultat de produhir armonías, com regadoras, paellas, xacolateras, macarróns y collars ab cascabells afinats, etc., etc.

Los bemoles son tres; pero fins sent tres com son, jo 'ls asseguro que tienen tres pares de bemoles.

NOU RETIRO.

Durant l' ausència de la companyia d' ópera, diumenje vá aprofitar aquest teatro, una companyia de sarsuela, posant *Los mosqueteros grises* y *La Traviata*, produccions, en las quals sigue molt aplaudida la Srta. Valls.

DEL NATURAL.



Quadros que en varios teatros pot veure l' espectador, à pesar dels *cartelillos* del senyor gobernador.

TEATRO CIRCO-EQUESTRE.

Ja s' han despedit la Montes y la Rodríguez, deixant bons recorts entre 'ls aficionats al género lleuger.

Dimecres, à benefici del Sr. Pérez Cabrero, se cantá *Carmen* per la Giorgio; una nena filla del distingit mestre, que 's distingeix per la sèva extraordinaria precocitat, recitá un monólech y l' orquesta tocá una melodia, titulada *Porvenir* que sigué extraordinariament aplaudida.

Lo Sr. Pérez Cabrero sigué objecte de molts aplausos y distincions.

LÍRICH.

Lo concert Granados resultá. L' antich deixeble del Sr. Pujol, que tant s' havia distingit en los concursos de aquest digne professor, després de haver completat la seva educació à París, se 'ns presenta com un concertista de gran alé, dominant totas las dificultats del instrument, y executant la música ab verdader sentiment artístich. Diumenge tingué un triunfo, no sols com à executant, sino també com à compositor. Sas dos composicions *Oriental* y *Serenata española* sigueren justament celebradas.

Acompanyaren al Sr. Granados en las pessas de conjunt, los Srs. Sánchez, García, Jiménez, Marcet, Oliveres, Ballbè y Sala, fentse applaudir de la numerosa concurrencia que omplíà l' teatro.

En resum; un concert brillant, y l' triunfo de un nou artista, jove, que fará parlar d' ell.

Diumenge à la tarda, continuant la campanya comensada, concert de piano pèl concertista senyor Bombardó.

N. N. N.

UNA CAYGUDA.

La Manela, noya guapa,
la d' hermosa cabellera,
la de llabi de carmí,
la de boca petiteta,
la del peu com un pinyó
y de formes molt complertas,
qu' es admiració de 'ls homes
y de las donas enveja,
s' ha tornat en molt poch temps
d' un modo que dóna pena;
ni canta, ni riu, ni balla,
sempre trista, molt poch menja
y aixó dóna un gran neguit
al pare y la mare d' ella..

Prou li demanan qué tè,
qué li fa mal, de qué 's queixa;
iper qué no riu com avants,
per qué plora la donzella?
Y la donzella respón:
—Me trobo bè, mare mèva—
mentres corra per sas galtas
una llàgrima, una perla.

La familia de la noya,
perduda ja la paciencia,
diu:—La filla està malalta
necessita donchs un metje,—
y en efecte, 'l metje ve,

BUSTO DE BARRO.



—¿Vol dir que jo soch tan roja?
—No senyora; ¡prou que ho sé!
—¡Y donchs!—Acabat lo busto,
llavors li emblanquinare.

y posantse las ulleras
examina la xicoteta,
fins que, gratantse l' orella,
diu als pares que desitja
quedar sol ab la Manela.
Trobantse sols en lo quarto
y com aquell que 's confessa
va explicar la malaltia
d' aquest modo la donzella:
—Volguent ferme un tip de figas
vaig pujar á una figuera,
y trobant las figas bonas
menjava molt satisfeta
sens pensar que sota mèu
embobat com un bobieca
un home mirant estava
tota la fruya que veya.
Era en Carlos, mòn promés,
un xicot de totes prendas.
Confosa y avergonyida
vaig volguer saltar en terra
y vaig caure; sols recordo,
aixó per desgracia mèva.

Lo metje crida als s'us pares
y 'ls hi dóna una recepta:
—Vagin per la medicina,
los hi diu —vagin depressa;
res de ca 'l apotecari;
han d' anar dret á la iglesia
y allí lo senyor rector
veyent la mèva recepta
los hi donerà 'l remey
per curar á la Manela.
—Y la recepta, ¿qué diu?
—Poca cosa y bén clareta:
los papers de casament
de 'n Carlos y la Manela;
qu' es enfermetat molt grave
lo caure de una figuera.

L. C. CALICÓ.



Si haguessem de fer com lo Sr. Fabié, aficionats á posarnos glassa al sombrero, cada vegada que tenim notícia de la mort de un favoreixedor, avuy L' ESQUELLA DE LA TORRATXA sortiria endolada.

—¿Per qué? preguntan.

Per la mort de D. Ignaci Fontrodona.

¡Ah! Si existeix un' altra vida y desde allí hi ha medi d' enterarse de la prempsa, y especialment dels periódichs satírichs, estém mès que segurs que 'l difunt D. Ignaci, somriurà al llegir las presents ratllas.

•••

—A vosaltres, los de LA ESQUELLA, 'us estimo molt—solia dirnos quan trobava á un de nosaltres—Vosaltres m' heu fet célebre.

Y en justa correspondencia no sortia un número del nostre periódich, que no s' apressurés á comprarlo.

Era, per consegüent, un parroquiá constant y decidit... y en certa manera mès que parroquiá: era un colaborador.

¡Quantas vegadas la sèva figura típica y característica no 'ns havia servit de modelo! Y lo mi-

llor era que podíam usar d' ella ab tota llibertat, y sense causarli 'l més petit enfado.

Ja se sabia: contribuïam é ferlo célebre.

La sèva mort, no ha pogut menys de disgustarnos. Ho dihem ab tota franquesa: es lo primer disgust-serio que 'ns ha donat lo Sr. Fontrodona.

¡Era tant charmant, en mitj de tot que més de quatre vegadas sentirérem la seva falta!

Una de les últimes frasses que li coneixem, se refereix á l' època en que tingué de deixar l' Ajuntament, després de dotze anys de formarne part, per efecte de la llei Mellado.

—Es una cruetat que 'm treguin—deya 'l bò de D. Ignaci—perque crech que 'm moriré aviat, y morint regidor tindrà dret á que la banda municipal assistis al mèu enterro, lo qual no deixaria de ser un consol, sino per mí, per la familia.

Aquesta frasse pinta al home, sempre alegre y bén humorat.

Una de les qualitats que 'l distingian era la franquesa y l' esperit servicial. Ell, un favor no 'l negava á ningú, mal fos al seu principal enemic.

Algúns, més positivistas, á la sèva sombra s'abian aprofitar-se. Y per projectar sombra, no n' hi havia un altre, més que per la sèva obessitat, per las sèvas inclinacions á protegir y amparar als amichs, á tota costa.

Nosaltres, que no havíam usat may del seu favor, havém de reconéixerli aqueixa qualitat, que si deya molt en pro de la bondat del seu caràcter, no sempre redundava en profit de Barcelona.

Descansi en pau.

CANTAR ILUSTAT.



Si tú fossis papallona,
jo 'm convertiria en flor
per rebre de ta boqueta
repetits besos d' amor.

Cassat al vol, de boca de dos individuos qu' eixian del Eldorado.

—Ara sí que 'm convenso de que l' edifici del Panorama de Waterloo, es de D. Manuel Girona.

—¿Y aixó, per qué?

—Mira, ¿no veus aquell reconet del costat de l' armeria Estruch?... Ja hi ha un estanch.

Aquest dia va tornarse á reunir lo Jurat per entendre en una causa célebre.

Com que 's tractava... ¿de qué diríen?

¡Assombritse! De la sustracció de un parell de coloms.

En tots los països del extranger, tractantse de causas de aqueixa entitat, lo tribunal correccional ne passa 'ls tapis.

En la terra de D. Francisco som més solemnes en tot.

Los dependents de comers s' han reunit per arbitrar la manera de fer festa 'ls dijumenjes.

Celebraré cordialment que se surtin ab la sèva.

Pero ab una condició: que no s' han de posar de acort ab lo bisbe.

Imitin als obrers y digan: «La emancipació dels dependents de comers, ha de ser obra dels dependents de comers mateixos.»

Y ara una notícia.

He sentit á dir que 'ls encarregats de llogar cadiras en las iglesias, tractan de imitar als dependents de comers.

A qual efecte, un de aquests días celebrarán una reunió en lo pati de ca 'l bisbe, demanant que 'ls días festius se 'ls eximeixi de traballar.

Aixís es com s' ha de fer.

O tothom ó ningú.

Ara sí que va de serio.

Ja ha sortit l' avis del bisbe, proclamant que 's peca mortalment assistint á las representacions del *Judas de Keriot*, llegintlo ó possehintne algun exemplar.

En l' avis, per evitar equivocacions, se citan los noms del autor, Sr. Soler, y del editor, Sr. López Bernagosi.

Aquest últim, sobre tot, al véure's víctima de las anatemas de la Iglesia, ha tingut un disgust de mort.

Sórt dels amichs, que no 'l deixém un instant, dihentli sempre:

—Sobre tot no t' hi afectis.

Una de las cosas que més me crida l' atenció del avis episcopal, es l' ordre que 's dona á tots los fiels, de portar á D. Jaume los exemplars del *Judas* que posseheixin.

Una pregunta:—Si un li porta al bisbe un exemplar del *Judas*, ¿li tornarà 'ls quartos que li ha costat?

Seria precis aclarirho

pera bē de las conciencias:
ó sino passarán alts.

Que una cosa son los rals
y un' altra las indulgencias.

Vaja, mi gozo en un pozo.

Y dich aixó, apropósito de la noticia que ha vingut de Madrit, donant la seguretat de que aquest any la reyna regent no visitará Barcelona.

Nada menos que la noticia aqueixa s' ha rebut per conducte del marqués de Alella.

Y quan ell ho diu
tindrà algún motiu
de saberho bē.

¿Qué li haurá fet la Duse al *Estandarte* de Madrid?

Perque que á un periódich tan agradat de 'n Canovas no li agradi la famosa artista, es una cosa que s' explica perfecta y naturalment.

Aquest desagrado cedeix en ventatja de qui l' inspira.

Pero *El Estandarte* val cavar més fondo, pretenent que al Teatro de la Comedia, ahont la Duse funciona, hi assisteixen habitualment las que ell califica ab lo nom de *señoras en libertad*.

A lo qual contesta ab molt salero lo meu company A Corzuelo desde las columnas de *El Globo*:

«Encare que no som conservadors ni monárquichs, no podém negar que 'ns mereixen molt distinta opinió las distingidas damas de la aristocracia que veyém constantment en aquest teatro. Lo palco regi ha estat ocupat la major part de las nits»

¡Beute aquest ou!

¡Y cóm adelantém!...

¿Tenen presents aquells cohets de que va ferse tant consúm durant l' época de la Exposició, que al aixecarse en l' ayre xiulan?

Donchs hi ha hagut un sevillá que ha tingut l' idea de aplicarlos á las corridas de toros.

Quan á un toro do'ent se li donga foch, se li penjarán cohets xiuladors. Y de aquesta manera estolviará molta feyna á la concurrencia, per la rahó senzilla de que 'l toro se xiulará á sí mateix.

Digan ab franquesa ¿no troban que al autor de aquest invent se li hauría de votar una recompensta nacional?

CANTAR ILUSTRAT.



En las rosas de tas galtas
prou hi faria un petò;
pero penso ab las espinas
y aixó es sols lo que 'm fa pò.

HISTORIA NATURAL. (*Dibuixos de Ll. Labarta.*)

GALL.

(CONTINUACIÓ.)

LLOCA.



—¡Verdaderament es bonich ser Sultán! ¡Tè; ara miréu quina xicota més frescal acaban d'enviar-me...! ¿Com te dius, bordegassa?

Ja 'm sembla que sento à D. Antón Cánovas del Castillo:

—Demano la paraula contra la proposició, y fins la demano pera reclamar que se suprimeixin las banderilles xiuladoras.

Perque, seyors, si 'ls xiulets per sí sols apenas poden tolerarse, ¿qué dirém dels xiulets acompañats de banderillas de foch?

L'escena à Sant Gervasi de Cassolas, en lo saló de sessions de la corporació municipal:

Un regidor:—Pregunto à la presidencia, si 'l senyor sindich del Ajuntament, sab llegir y escriure, conforme mana la lley.

Lo sindich aludit:—¿Quànta cantitat de lletra 's necessita pera...

Una veu del poble in'errumpentlo:—Tres unsas dins de un morralet.

Riatlla general.

Abundém en la idea manifestada al arcalde de Barcelona, pel distingit grabador D. Joaquim Pi y Margall, en lo sentit de que à un dels nous carrers de Barcelona, se li posi 'l nom de Rivadeneyra.

D. Manuel de Rivadeneyra, fill de nostra ciutat, sigué un dels editors més distingits d'Espanya, deventli la nació la monumental «Biblioteca de autors espanyols ilustres», qu' es verdaderament una gloria de la patria.

Y sigém franchs: aquí hont s' aixecan monuments als que durant la sèva vida no havían fet més que remenan lletras de cambi, no es de despreciar la idea de dedicar siquiera un carrer al català eminent que durant la sèva existència, en tant alt grau va contribuir al enaltiment de les belles lletres espanyolas.



—¡Ay, Senyor! Tants ricatxos que hi ha que diu que fan forcas de flaquesa per tenirne un y no ho lo gran .. y jo, ¡pobre de mí...!

(Continuará.)

Un sabi de la societat geogràfica de París, està ocupantse seriament de la unificació universal de l' hora.

Y á tal efecte proposa que desapareguin las horas tal com avuy se contan, per series de 12: dotze de dia y dotze de nit.

D' aquesta manera tocarán després de las 12, las 13, després las 14 y així successivament fins à las 24.

Nihil novum sub sole.

En efecte, avants que M. Nordling, los nostres antepassats, ja devíen haber pensat en alguna cosa per l' istil, quan van inventar certa locució catalana que ha arribat fins als nostres dies.

Y que podria aplicarse al mateix M. Nordling, dihentli que ab los sèus intents de unificació universal de l' hora està à tres quarts de quinze.

Lo Parch, à entrada de fosch, se tanca.

Y á pesar de tot, à la nit s' encenen los fanals.

¿Per qué succehirá aqueixa anomalia?

No sé; pero 'm sembla à mi que deurá fersse perque las estàtuas no estigaran à las foscas, y durant la nit conservin lo degut decoro.

Avuy repetím la nostra enhorabona al eminent pintor Enrich Serra.

Li donavam en lo número passat per la notable exposició dels seus últims quadros.

Avuy li doném, per haverlos venut tots à bon preu à poch de ser exposats.

En lo distingit pintor s' hi armonisan dos qualitats, que no sempre estan d' acord: lo talent y la fortuna.

LOPEZ-EDITOR. Rambla del Mitj, num. 20, Llibrería Espanyola. BARCELONA.

Obra nueva de D. MANUEL GIL MAESTRE

LOS MALHECHORES DE MADRID

Contiene este libro importantes consideraciones sobre toda clase de malhechores. **LADRONES—ESPADISTAS—SANTEROS—TOPISTAS—RATONEROS—MINADORES—ALCANTARILLEROS—CUATROS—ATRACADORES—DROMISTAS—FALSIFICADORES—ESTAFADORES.**

TOMADORAS Y TOMADORES

del dos, de relojes, de medallones, de piedras preciosas, del encuentro, del atraque, del tirón, etc.

TIMADORES

Timo de la Vihuela, de la maleta, por medio de la lima sorda, por el empalme, por el Curda, del Francés, del Portugués, del Gallego, etc., etc.

ENTERRADORES

con pretextos políticos; entre los mismos malhechores, etc., etc.

SITIOS DE ENCUBRIMIENTOS

Cafés cantantes, casas de juego, mancebias, fullerias, casas de dormir, etc., etc.

ESTUDIOS SOBRE LAS CÁRCELES Y PRESIDIOS

Costumbres de los presos, vejaciones que sufren los Novatos, sitios donde ocultan las armas, clase de juegos, milicia carcelaria, medios de comunicación, explotadores de presos, etc., etc.

Esta interesante obra, forma 1 tomo en 8.^o de 300 páginas. Precio Ptas. 2'50.

A. DAUDET

MUJERES
DE
ARTISTAS

Traducción de

H. GINER

Ilustrado con 120 fotograbados

Ptas. 3'50.

Enrique Gaspar

UN PROBLEMA

TOMO 42 DE LA

BIBLIOTECA SELECTA

Ptas. 0'50.



CARLOS OSSORIO Y GALLARDO

VIDA
MODERNA

(MANCHAS DE COLOR)

Con un prólogo del
Exmo. Sr. Duque de Rivas

Un tomo magníficamente ilustrado, Ptas. 3.

MIGUEL MOYA

ORADORES
POLÍTICOS

(PERFILES)

Con 20 retratos fotografiados de *Laporta*, y un dibujo de

D. MANUEL DOMÍNGUEZ

Ptas. 5.

Apeles Mestres

MARGARIDÓ POEMA ILUSTRAT PER L'AUTOR

Un tomo en 4.^o magnificamente impres, Ptas. 3.

Anuario del comercio, de la industria, de la magistratura y de la administración

Ó DIRECTORIO DE LAS

400,000 SEÑAS DE ESPAÑA

Un abultado tomo de unas 3,000 páginas, Ptas. 20.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo, & bé en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu franca de port. No responém de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponents de la casa se 'ls organ rebaixas.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

1. XARADA 1.—*A-po-lo-ni.*
2. ID. 2.—*Car-me-ta.*
3. ANAGRAMA.—*Sastre-Astres.*
4. SINONIMIA.—*Rosas.*
5. TRENCA-CLOSCAS.—*La Escandalosa.*
6. TERS DE SÍLABAS.— MA RO MA
RO MA NI
MA NI LA
7. LOGOGRIFO NUMÉRIC.—*Florencia.*
8. GEROGLÍFICH.—*Com més donas més hi perts.*



XARADAS.

I.

Un matí de primavera
una nena molt hermosa,
nada á Segona-tercera,
per la Total joganera
buscava una flor flayrosa.

Y un jove hi havia allá
al detrás d' un prima-dos
que á l' hermosa s' acostá
y ab burla, li demaná
pera ser lo seu espós.

Sols ne va sortir un nó
de sa boqueta divina,
y ell, sens gens de compassió,
estampá un ardent petó
en sa galta alabastrina.

Y ab un llanto d' amargura
que al més ferm enternirà
marxá d' allí á part segura,
aquesta nena tan pura
com l' ayre qu' allí corria.

NOV CABO.

II.

¡Quina tot es en Lluís!
esta des, té molt primera
y es lo xicot més tronera
que 's coneix en lo país.

RALIP.

ANAGRAMA.

Quan jo era xiquet—y á l' escola anava.
un mestre tenia—tant lleig com en Cánovas:
m' ensenyava comptes—doctrina y gramática,
y ab lo tot obert—mil cops m' explicava
las montanyas tot—que dominan l' Assia,
y també d' Europa - d' América y África
veyent que Total—es una de tantas...

—Tot,—als dematins—la mare 'm cridava,
y tot de sardinas—per esmorsá m dava,
y encare no sempre...—sovint arengadas
que ab gran appetit—casi devorava.

Ara que só gran—m' agradan pollastres;
total á la vista—que no soch panarra;
als guardia civils—no 'ls vull pas á casa,
sigan despullats—sigan ab casaca:
qu' es menjar molt tot y 'l deixo pels altres.

P. TALLADAS.

SINONIMIA.

Repari, senyor Total
una barca pescadora
que ab prou feynas se divisa
mitj tapada per la boyra.
Com que los vents son contraris
li total fer las maniobras
y si no logra entrá á port
molt avants d' un parell d' horas
á total de grans esforços
lograrán salvarse 'ls homes,
puig es segur que s' estrella
de la total en las rocas.

SALDONI RE VALLCARCA.

TRENCA-CLOSCAS.

E SA JORDA PINELL.

OLOT.

Formar ab aquestas lletras lo títol de una sarsuela
castellana.

V. I. DOMENECH.

ROMBO.

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Segona: un auzell.—Tercera: id.—Quarta: orador.—Quinta: un apellido.—Sexta: id. id.—Séptima: consonant.

J. DALMAU DE RODA.

GEROGLÍFICH.

X
BO
L VI
TILA
BO
LI

A. A. A. (MASNOU).

CAMBI DE POSICIÓ.



Cansada d' aná á servir
s' ha posat de figuranta,
s' ha mitj vestit de senyora,
y ara... ¡mirin quina planta!

BARCELONA:
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.